

Les doy un mandamiento nuevo:  
que se amen los unos a los otros.

Juan 13:34



Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. Photos: © ianpixel.com / AdobeStock  
Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

MAYO  
**15**  
2022

QUINTO DOMINGO

DE

*Pascua*

## DIRECTORIO

### Párroco:

Rev. Leo Tiburcio, CM

### Vicario:

Rev. Hugo A. Medellín,  
CM

### Diácono:

Eduardo Bernal

### Directora de

### Formación en la Fe

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

### Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3.1

### Director

### Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

### Director de Música

Juan M. Cajero. Ext.

3.3

### Editor de

### Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

### Directora

### Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

### Asistente

### Administrativa/Social:

Máxima Torres

## HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 pm

Miér. -Vier.: 12 pm

Sáb. (Inglés): 6 pm

Domingo (Español):

6 am | 8 am | 10 am

12 pm | 2 pm | 5 pm

## HORARIO DE OFICINA

Martes a viernes

9:00 a.m. - 4:00 p.m.



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | Teléfono 704-391-3732

nsguadalupe@bellsouth.net | www.parroquiansguadalupe.com

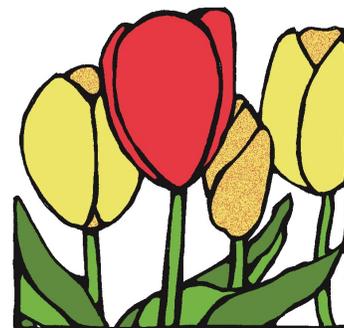
# ¿Qué nos dicen las lecturas?

## HACER NUEVAS TODAS LAS COSAS

Aunque ya llevamos cinco semanas completas de celebración de la Pascua, las lecturas de hoy se orientan en la novedad. Puede que lo que sobró de la comida de Pascua ya se haya terminado desde hace tiempo, pero las lecturas insisten en la frescura de cada momento de Jesús resucitado. El libro de los Hechos de los Apóstoles describen a Pablo y a Bernabé reflexionando sobre todo el trabajo innovador que Dios ha hecho con ellos. Ya han recorrido cientos de millas, presentado la fe en Jesucristo a todos los que los escuchan, incluso a los gentiles. Para el judío erudito y obediente de Pablo, la predicación a los gentiles es un hecho completamente único. Jesús llama a Pablo, y a nosotros, a no tener miedo de los nuevos retos: como informa el evangelista Juan en el libro del Apocalipsis, Jesús promete “hacer nuevas todas las cosas”. En la lectura del Evangelio, Jesús nos da incluso un mandamiento nuevo. Las Escrituras hebreas tienen un exceso de mandamientos, pero Jesús sabe que necesitamos uno más, una misión perfecta “amarnos los unos a los otros”.

Copyright © J. S. Paluch Co.

*Ahora yo voy a hacer nuevas todas las cosas*



© J. S. Paluch Co., Inc.

## LECTURAS DE HOY

**Primera Lectura** — Pablo y Bernabé continúan sus viajes para fortalecer el espíritu de los discípulos (Hch 14:21-27).

**Salmo** — Bendeciré tu nombre por siempre, Dios mío, mi rey (Salmo 145 [144]).

**Segunda lectura** — Juan tiene una visión de Dios morando con la raza humana (Apocalipsis 21:1-5a).

**Evangelio** — Al igual que Jesús nos ama, así también nosotros debemos amarnos mutuamente (Juan 13:31-33a, 34-35).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16; Jn 14:21-26

Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21; Jn 14:27-31a

Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8

Jueves: Hch 15:7-21; Sal 96 (95):1-3, 10; Jn 15:9-11

Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12; Jn 15:12-17

Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5; Jn 15:18-21

Domingo: Hch 15:1-2, 22-29; Sal 67 (66):2-3, 5-6, 8; Ap 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29

## Lecturas del 15 de mayo, 2022

### Primera lectura | *Hch 14, 21b-27*

En aquellos días, volvieron Pablo y Bernabé a Listra, Iconio y Antioquía, y ahí animaban a los discípulos y los exhortaban a perseverar en la fe, diciéndoles que hay que pasar por muchas tribulaciones para entrar en el Reino de Dios. En cada comunidad designaban presbíteros, y con oraciones y ayunos los encomendaban al Señor, en quien habían creído.

Atravesaron luego Pisidia y llegaron a Panfilia; predicaron en Perge y llegaron a Atalía. De ahí se embarcaron para Antioquía, de donde habían salido, con la gracia de Dios, para la misión que acababan de cumplir.

Al llegar, reunieron a la comunidad y les contaron lo que había hecho Dios por medio de ellos y cómo les había abierto a los paganos las puertas de la fe.

### Salmo Responsorial | *Salmo 114*

R. é al Señor eternamente..

### Segunda lectura | *Apoc. 21, 1-5a*

Yo, Juan, vi un cielo nuevo y una tierra nueva, porque el primer cielo y la primera tierra habían desaparecido y el mar ya no existía.

También vi que descendía del cielo, desde donde está Dios, la ciudad santa, la nueva Jerusalén, engalanada como una novia, que va a desposarse con su prometido. Oí una gran voz, que venía del cielo, que decía:

“Ésta es la morada de Dios con los hombres; vivirá con ellos como su Dios y ellos serán su pueblo. Dios les enjugará todas sus lágrimas y ya no habrá muerte ni duelo, ni penas ni llantos, porque ya todo lo antiguo terminó”.

Entonces el que estaba sentado en el trono, dijo: “Ahora yo voy a hacer nuevas todas las cosas”.

### Evangelio | *Jn 13, 31-33a. 34-35*

Cuando Judas salió del cenáculo, Jesús dijo: “Ahora ha sido glorificado el Hijo del hombre y Dios ha sido glorificado en él. Si Dios ha sido glorificado en él, también Dios lo glorificará en sí mismo y pronto lo glorificará.

Hijitos, todavía estaré un poco con ustedes. Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros, como yo los he amado; y por este amor reconocerán todos que ustedes son mis discípulos”.

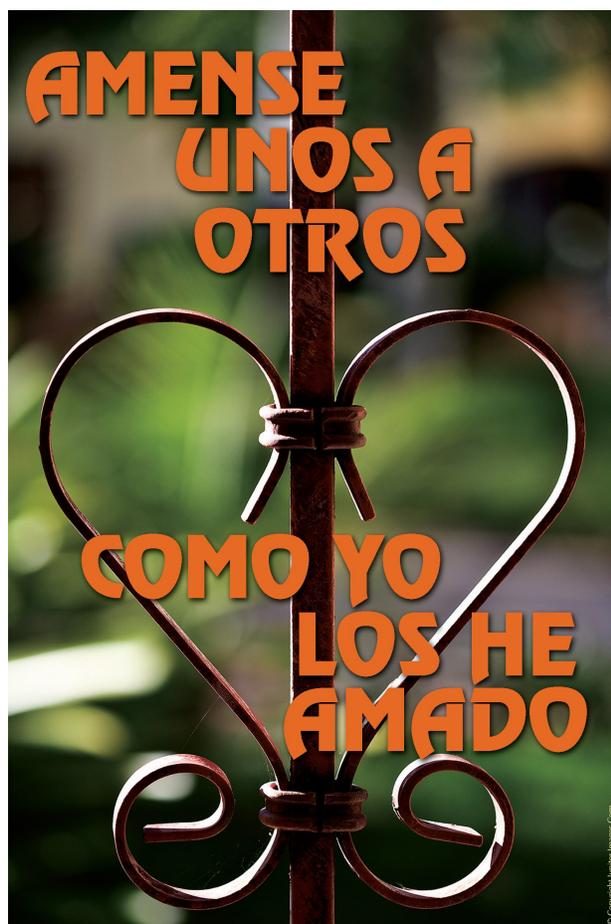
### Palabra del Señor.

### MIEMBROS DEL CONSEJO PASTORAL:

P. Leo Tiburcio, CM  
P. Hugo Medellín, CM  
Juan M. Cajero  
Lorena Bernal  
Kilver Fuentes  
Milton García  
Otto García  
Maricela Juárez  
Rogelio Juárez  
Mauricio Martínez  
Manuel Montúfar  
Mary Orozco  
Yaneth Sierra

### MIEMBROS DEL CONSEJO FINANCIERO:

P. Leo Tiburcio, CM  
Richard Sierra  
Hermann Alidge  
Javier Bernal  
Amador Ramírez  
Rose Tlalolini  
Gerardo Vargas



## ESTA SEMANA

### Martes 17 de mayo

8:00pm - Hijos de María Santísima  
8:00pm - Rosario y Novena a la Medalla Milagrosa

### Miércoles 18 de mayo

7:30pm - Caballeros de Colon

### Jueves 19 de mayo

1:00pm - Exposición del Santísimo  
7:30pm - Grupo de Jóvenes (Adultos)  
8:30pm - Mujeres de Emaús

### Viernes 20 de mayo

1:00pm - Clase de Biblia  
7:30pm - Hombres de Emaús

### Sábado 21 de mayo

6:00pm - Misa en ingles  
7:00pm - Grupo de Jóvenes (Adolescentes)

### Domingo 22 de mayo

6:00pm - Asamblea (RCC)

## AVISOS PARROQUIALES

### Inscripción de Catequesis

Las inscripciones para la catequesis son el 22 y 29 de mayo. Para inscribir a su hijos/a necesita el acta de bautizo. Después del 29 de mayo se cierran las inscripciones.

### Catequesis de Adultos

Las clases de catequesis para adultos comienzan el 25 de mayo. Para inscribirse por favor pasen por la oficina.

### Se buscan árbitros

Se necesitan árbitros para el torneo de fútbol de los niños. Los partidos son los sábados a partir de Junio. Inscríbese en la mesa de información o en la oficina.

### Regresa el Crucero de Salud a nuestra parroquia!

Crucero de Atención Comunitaria de Novant Health  
Mayo 25 | 9:30am-3pm

Proveerán vacunas para niños menores de 18 años que no tengan seguro medico.

Para hacer una cita para las vacunas, por favor haga lo siguiente:  
llame al 844-644-3578 y visite: <https://bit.ly/LofGvax>



### Misa de Graduación

Tendremos una Misa de Graduación el primero de Junio a las 7:00pm.

Todos que se están graduando desde el kinder al high school o universidad esta invitados.

Después de la misa se podrán tomar una foto en frente de la imagen de la Virgen de Guadalupe.

**DONE SANGRE**

USTED TIENE MÁS PODERES DE LO QUE PIENSA.

Our Lady of Guadalupe  
Domingo, 22 de mayo de 2022  
9:00 AM - 2:00 PM

**\$20 eGift Card** (Walmart, amazon, ...and more!)

**MÁS**

**MÁS**

**DONANTES RECIBEN**

- Un certificado de regalo de \$20
- Una camiseta de OneBlood
- Además, un examen de salud que incluye presión sanguínea temperatura, pulso, nivel de hierro y colesterol.

Se recomiendan citas, por favor visite [oneblood.org/donate-now](http://oneblood.org/donate-now) y use el código 42748

Se requiere identificación. \*Una oferta por donante. No tiene valor monetario. No es transferible. Los regalos pueden variar. Para más detalles por favor visite [oneblood.org/details](http://oneblood.org/details).

oneblood Share your power.

# CRUCERO DE SALUD



May 11, 2022, 9:30am to 3pm

&

May 25, 2022, 9:30am to 3pm



**NOVANT**  
HEALTH  
Community Care Cruiser

Crucero de Atención Comunitaria de  
Novant Health

Por favor visite nuestro sitio web  
[www.novanthealth.org/cruiser](http://www.novanthealth.org/cruiser)

Para hacer una cita para las vacunas, por  
favor haga lo siguiente:

**Paso Uno:** llame al 844-644-3578  
(NHHELPU)

<https://bit.ly/LofGvax>

**Paso dos:** llene completamente nuestra  
solicitud de información, luego envíe un  
correo electrónico o mensaje de texto  
con una copia de los récords de las  
inmunizaciones de su hijo (a) a

[CommunityCruiser@novanthealth.org](mailto:CommunityCruiser@novanthealth.org)

Antes del día de su cita

Completar esta información con  
anterioridad reducirá drásticamente el  
tiempo de espera.

**Qué esperar:**

- Requerimos que alguno de los padres o representante legal esté presente con el niño (a) al recibir las vacunas.
- **Por favor traiga una copia de los récords de las inmunizaciones de su hijo (a).**
- Nuestro programa solo proporciona inmunización a niños de cero a 18 años de edad.
- **Los niños elegibles para inmunizaciones no deben tener seguro médico, ni tener Medicaid o ser elegible para Medicaid.**

## Vive tu bautismo y sirve a los niños de nuestra iglesia.

Necesitamos nuevos catequistas que enseñen la fe a nuestros niños.

Como bautizados estamos llamados a evangelizar, y son los niños de nuestra comunidad que en este momento necesitan de ti para poder conocer mas sobre su fe y poder acercarse a Dios.

Para obtener mas información sobre como puedes ayudar visita la oficina o llama al numero 704-391-3732 ext. 2



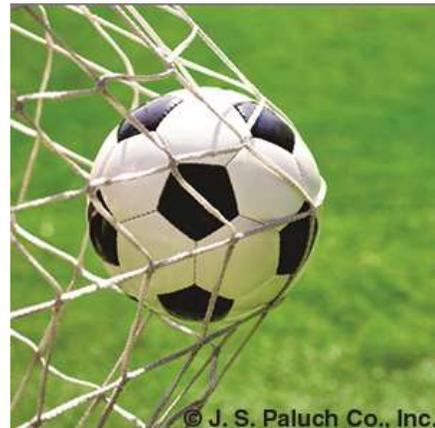
**Catequistas**

© J. S. Paluch Co., Inc.

## ¿Te apasiona el futbol?

En unas semanas estará comenzando el torneo de futbol para niños y niñas de nuestra comunidad y necesitamos árbitros voluntarios para este torneo. Los partidos son todos los sabados.

Si estas interesado, déjanos saber en la oficina.



© J. S. Paluch Co., Inc.



## CORRESPONSABILIDAD

El mandamiento de Jesús es que sus discípulos se amen los unos a los otros, incluso hasta el punto de ofrecer sus vidas, si fuera necesario. ¿Qué dones de mi mismo-mis habilidades y talento, mi tiempo y recursos-demonstrarán mejor mi amor por el pueblo de Dios?

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Quinto Domingo de Pascua  
Miércoles: San Juan I  
Viernes: San Bernardino de Siena  
Sábado: San Cristóbal Magallanes y  
compañeros;  
Día de la Fuerzas Armadas

### ORACIÓN DE LA SEMANA

#### Quinto Domingo de Pascua

Dios todopoderoso y eterno,  
lleva a su plenitud en nosotros el sacramento  
pascual,  
para que, a quienes te dignaste renovar  
por el santo Bautismo,  
les hagas posible, con el auxilio de tu protección,  
abundar en frutos buenos, y alcanzar los gozos  
de la vida eterna.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu  
Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.



"¿Galletas de avena? ¿Queso cheddar? ¿Aceitunas?  
¡Padre Pancho... usted come! ¡Realmente usted  
come... comida secular!"



## Quinto Domingo de Pascua 15 de mayo de 2022

“Esta es la morada de Dios con los hombres”.

— Apocalipsis 21:3

# Casa Marillac

“Sirvan a los  
pobres de todo corazón.”  
- Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

**Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.**

**Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.**

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

## CELEBRACION DE BAUTIZO

**2022**

Mayo - 21  
Junio - 4, 11, y 25  
Julio - 2, 16, 30  
Agosto - 6, 13 y 27  
Septiembre - 10 y 24

## CHARLAS PREBAUTISMALES

**2022**

Mayo - 22  
Junio - 5 y 19  
Julio - 3, 17, 24  
Agosto - 7, 14 y 28  
Septiembre - 4 y 18

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

**Colecta: \$14,983.00**  
**Gastos: \$12,133.00**

**Muchas gracias por su generosidad.**

## Palabra y Eucaristía

*Un misal bilingüe*



### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

**\$35**

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

## Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.) **NO** hay fechas especiales.

### Estas son las fechas disponibles

**2022**

**Diciembre - 3 y 17**

**Mayo - 28**

**Junio - 11 y 25**

**Julio - 2, 16, 30**

**Agosto - 6, 13 y 27**

**Septiembre - 10 y 24**

**Octubre - 8 y 22**

**Noviembre - 5 y 26**

**2023**

**Enero - 28**

**Febrero - 25**

**Marzo - 11**

**Abril - 15**

**Mayo - 13, 20, 27**

## ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



**Caballeros de Colón**

Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30pm.

# Ministerios y servicios parroquiales

## MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

## ROSARIO DE LA AURORA

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6am.

## BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

## MATRIMONIOS

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

## RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m.

## CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

## CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm.

## GRUPOS JUVENILES

**Misa Juvenil (inglés):** Sábados, 6:00pm  
**13 a 17 años:** Todos los sábados, 7:00 p.m.  
**18 a 25 años:** Todos los jueves, 7:30 p.m.

## ENSAYO DE COROS

**Niños y adolescentes:** Cada martes 6:00 p.m.  
**Mujeres:** Cada lunes 7:00 p.m.  
**Hombres:** Cada lunes 8:00 p.m.

## GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac a la entrada.

## PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

## PEREGRINOS EN PAREJA

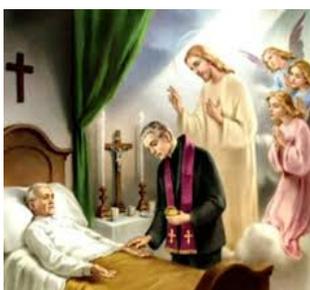
Próximas reuniones: abril 22, (no hay reunion en mayo), Junio 3 y 17  
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



## MINISTERIO DEL HOSPITAL



Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.

## AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

**Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.**

**SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO**

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

**TANIA PARRA**  
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

**CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM**

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System

**24SEVEN**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Charter Spectrum**  
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

**The Fastest Internet!**  
Starting at 60Mbps

**\$29.99** mo.\*  
EACH for 12 months when bundled together

Call To Establish New Service  
**844-649-9708**

©2016 Charter Communications  
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer  
Service not available in all areas

**Estetica Andrea's**  
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas

**4709 Tuckaseegee Rd. #4**  
Tel. 17041 393-7253

**See Your Ad in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!  
**1.800.432.3240**

**Centro Médico Latino**  
MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Phone: 704-333-0465  
[www.centromedicolatino.com](http://www.centromedicolatino.com)

Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

3541 Randolph Road, Suite 303 Charlotte NC 28211  
6823 South Boulevard, Suite E Charlotte NC 28217  
1630 Campus Park, Unit B Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

**Call us at**

**1-800-432-3240**

**to reach the Catholic Community for an Unbeatable Price**



**ARANDAS Auto Service**

**Seriadad, Puntualidad, Trabajo Garantizado**

Abierto de Lunes a Viernes de 7am-6pm  
Sábado de 7am-3pm

**www.arandasautoservice.com**

Donde tu carro anda, porque anda!

7000 North Tryon St. Charlotte, NC 28213  
**980-299-9810**

6300 South Blvd., Ste. 400 Charlotte, NC 28217  
**704-554-6228**  
**704-449-3896**

Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas

Mario Rivera 704-201-7433  
Claudia Hernández 704-779-0459  
[claudia@ranchlaspalmas.com](mailto:claudia@ranchlaspalmas.com)

**www.ranchlaspalmas.com**  
2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

Check It Out Today!

**¡VACÚNATE!**  
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN [VACUNATE.NC.GOV](http://VACUNATE.NC.GOV)

Vaccine Safety MECK NC

# SUS COMPRAS EN



## SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.

- Stores in Charlotte, NC**
- Compare Foods Sharon Amity.** 3600 N. Sharon Amity Rd. Tel: 704.536.3176
  - Compare Foods Arrowood.** 818 E. Arrowood Rd. Tel: 704.716.1170
  - Compare Foods Milton.** 3112 Milton Rd. Tel: 704.716.1009
  - Compare Foods North Tryon.** 4300 N. Tryon St. Tel: 704.596.3495
  - Compare Foods Arrowood Express.** 201 W. Arrowood Rd. Tel: 704.522.7100
  - Compare Foods Freedom.** 2701 Freedom Dr. Tel: 980.213.3513

**MC SMARTPHONE REPAIR**

**Repair:**  
Computer • PS4  
Smartphone • Tablet

Voice / Text:  
**704-218-9728**

6700 South Blvd., Ste 8  
Charlotte, NC 28217  
[mcphonerepair.com](http://mcphonerepair.com)

**Diversiones El Profe**  
*Todo para sus Fiestas*

**Mesas • Sillas • Brincolines**

- Bautismo • Primeras Comuniones
- 15 Años • Bodas

**Háblanos/Call Us:**  
**704-425-6385 | 704-425-4760**

*Everything for your parties*  
Tables • Chairs • Bounce Houses

• Baptisms • First Communion • Sweet 16 • Weddings

**¿Pensando en Vender o Comprar Casa?**

*Your Realtors Expert in the Carolinas*  
**(704) 540-4646**  
[www.myamericasrealestate.com](http://www.myamericasrealestate.com)

- Casas Nuevas ó Existentes
- Prestamos con SS, W7, DACA, TPS, Asilo Politico, etc.
- Vendemos su Casa al mejor precio y en tiempo record

**AMERICA'S REAL ESTATE GROUP INC.**  
1101 Tyvola Rd. • Suite 103  
Charlotte, NC 28217  
10801 Johnston Rd. • Suite 227  
Charlotte, NC 28226

Más de 18 años de experiencia

**SERVICIOS AEREOS Mex**

**BOLETOS AÉREOS**  
A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.  
Venta, confirmación y cambio de reservaciones.

Tels: 704-567-7515  
704-837-7331

[elena@serviciosaereosmex.com](mailto:elena@serviciosaereosmex.com) 30 Años de Experiencia a su Servicio

3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205  
(Edificio de pagos Duke Energy)

American Airlines  
**DELTA UNITED**

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**VICTORY CHEVROLET CHARLOTTE**

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

**catholicmatch® North Carolina**

CatholicMatch.com/myNC

Compre o Venda Su Casa Con

**Realty Plaza**

Programas para primeros compradores, 100% financiamiento, dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.

No desperdicie su dinero en renta, compre casa propia e invierta en su futuro.

Yesica Gonzalez & James Alvarado  
(704) 449-6633 • (704) 449-5812

**Parishioners**  
Mas de 16 años de experiencia

**¡Hablamos Español!**

**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!  
¡CON o SIN CREDITO!**

**LLAMA 704-790-7800**

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214  
[afsheen@victorychevycharlotte.com](mailto:afsheen@victorychevycharlotte.com)

**La Acapulqueña Mercado Mexicano**

“Le Ofrecemos Lo Mejor”

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293

**Carolina Funeral Service & Cremation Center**

- \* Funerales
- \* Funerales con Cremacion
- \* Envios a Mexico y Sur America

Se Habla Español  
Acuerdos Internacionales y Locales

**5505 Monroe Rd.**  
**Charlotte, NC 28212**  
**Phone: 704-568-0023**

**¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?**

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

**Celia Estrada: (980) 722-9298**

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205  
[estradacelia1@gmail.com](mailto:estradacelia1@gmail.com)